

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
12 February 2010
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят пятый год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 9 февраля
2010 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности

Недавние действия, предпринятые Израилем, оккупирующей державой, против палестинских и международных борцов за мир на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, свидетельствуют об агрессивной и вызывающей тревогу практике, на которую должно обратить внимание международное сообщество. Такие действия являются еще одним проявлением упорства Израиля в реализации незаконной политики и практики против палестинского народа, его наглой безнаказанности и его нетерпимости в отношении любых протестов и любых демонстраций, в том числе такого рода ненасильственного сопротивления, против его незаконных и жестоких действий.

Помимо непрерывных агрессивных действий израильских оккупационных сил против палестинцев, протестующих каждую неделю, против строительства стены, в частности в деревнях Нилин и Билин, Израиль в последние недели активизировал нападки на палестинских и международных борцов за мир, что привело к росту числа случаев конфронтации, а также задержания и ареста многочисленных активистов. Вчера, в понедельник, 8 февраля, в 13 ч. 00 м. (по палестинскому времени) израильские оккупационные силы ворвались в отделение Народного комитета против строительства стены и поселений в городе Рамалле, устроив там погром и конфисковав находящееся там оборудование, архивы и имущество. В результате 4-часового погрома был причинен существенный физический ущерб помещениям и разграблен обширный архив Комитета и документация об израильских нарушениях международного гуманитарного права, в частности касающаяся продолжающегося строительства поселений и стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него.



Мы хотели бы особо подчеркнуть нашу обеспокоенность увеличением числа случаев нападений со стороны Израиля, оккупирующей державы, на оказывающих ненасильственное сопротивление палестинских и международных борцов за мир, выступающих против, в частности, возведения незаконной стены. Последний рейд был совершен менее чем через 24 часа, после того как оккупационные силы совершили рейд в Рамалле, где они задержали и арестовали находившихся дома двух международных активисток. Обе эти активистки, 25-летняя Ариадна Хове Марти из Испании и 22-летняя Бриджет Чэппл из Австралии, были членами Международного движения солидарности (МДС). Это второй такой инцидент, в ходе которого израильские оккупационные силы вторгаются в палестинский город с целью задержания международных борцов за мир и их последующего депортирования за участие в действиях в защиту мира. Помимо вышесказанного в январе в Рамалле была задержана, а затем и выслана Ева Новакова, чешская активистка, которая также являлась членом МДС. А вчера израильский суд продлил срок содержания под стражей г-на Мурада Синджа, турецкого активиста, еще на 25 дней. Помимо угрозы ареста Израиль применяет также такие карательные меры, как запрет на поездки, для ограничения передвижения борцов за мир и их сторонников, как, например, шестимесячный запрет на поездки, произвольно введенный в отношении палестинского картографа Халила Тафаджи, который возглавляет департамент картографии и систем географической информации Арабского исследовательского общества.

Такого рода запугивания и нападения оккупационной державы на активистов движения за мир со всей очевидностью направлены на то, чтобы лишить занимающих принципиальную позицию активистов по всему миру возможности приехать на оккупированную палестинскую территорию для защиты принципов справедливости и свободы, а также международных законов и норм. Кроме того, непрекращающиеся вторжения Израиля в контролируемые палестинцами районы на Западном берегу однозначно являются частью еще одной злонамеренной попытки подорвать авторитет Палестинской администрации и ее успешные усилия по обеспечению законности в контролируемых ею палестинских городах, поселках и деревнях.

Эти карательные незаконные и провокационные меры являются неопровержимым свидетельством той направленной против восстановления мира реальной политики, которую нынешнее правое правительство Израиля проводит на местах на оккупированной палестинской территории. По иронии судьбы Израиль, оккупирующая держава, открыто борется с активистами движения за мир, которые выступают против его незаконных действий и продолжающейся оккупации, и одновременно активизирует эти незаконные действия, включая расширение своих незаконных поселений на всей оккупированной палестинской территории, особенно в Восточном Иерусалиме и вокруг него.

Такое положение на оккупированной палестинской территории требует серьезной реакции международного сообщества, которому следует защищать активистов мирного движения, а также принципы международного гуманитарного права, которые те пытаются защитить с помощью имеющихся у них скромных средств. Это является международной обязанностью, которая имеет далеко идущие моральные и правовые последствия.

Настоящее письмо представляется в дополнение к нашим предыдущим 355 письмам, касающимся кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжающегося с 28 сентября 2000 года. В этих письмах, датированных периодом с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 12 января 2010 года (A/ES-10/475-S/2010/22), содержатся основные сведения о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен нести ответственность, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций